

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 6 de noviembre de 1970
AÑO LXX. — Número 21.421

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 4 pesetas

LINEAS GENERALES DEL III PLAN DE DESARROLLO

Democratización de la enseñanza, participación del trabajo en la empresa, política de empleo y salarios, reestructuración de la empresa agraria etc.

Han sido dadas a conocer por el secretario general de la Comisaría del Plan, señor Irastorza

Madrid, 6.—Las líneas generales sobre las que será elaborado el III Plan de Desarrollo han sido dadas a conocer por el secretario general de la Comisaría del Plan, Javier Irastorza, con ocasión de haberse constituido la ponencia de Comercio Exterior.

Dicho plan contendrá dos partes: la primera estudiará la economía y la sociedad española en 1970, horizonte 1980, los grandes temas de hoy, ambiciones sociales del III Plan, estrategia del proceso de desarrollo hasta 1975, y directrices de política de desarrollo.

GRANDES TEMAS

Por lo que respecta a los grandes temas de hoy han sido establecidos los siguientes:

En temas sociales, la democratización de la enseñanza, participación del trabajo en la empresa, política de empleo y salarios y seguridad social. En temas agrarios, los cambios de actitud, tecnificación y formación profesional del agricultor, reestructuración de la empresa agraria, adaptación de la oferta a la demanda y mejora de la balanza comercial agraria, y transformación integral de las zonas en riesgo e intensificación y selectividad de los nuevos regadíos.

CONCENTRACION INDUSTRIAL

En temas industriales, reestructuración: concentración industrial, potenciación de la pequeña y mediana empresa, desarrollo tecnológico, y ordenación de las industrias básicas. En vivienda, el impulso o mejoras de las viviendas sociales, la lucha contra la especulación del suelo, y el entorno ambiental de los núcleos de población y de las zonas industriales.

TRANSPORTES

En transportes, la coordinación de los medios de transporte, y la educación de estos medios a las nuevas exigencias. En temas financieros, la adecuación del sistema financiero a las necesidades del desarrollo, sistema fiscal y empresas públicas. En comercio exterior, la acomodación de la economía española al acuerdo con la E. E. E. en Administración pública, la puesta a punto y agilización de la estructura, personal y procedimientos administrativos en las esferas central, local e institucional, junto con la descentralización de funciones. Finalmente, en información económica, la adecuación de la estadística a las necesidades actuales y el acceso de la sociedad a una mejor información económica y social.

La segunda parte abarcará los siguientes capítulos: evaluación del III Plan, el modelo económico del III Plan, evolución de las principales magnitudes económicas, cuadro macrosocial: distribución de la renta, nivel de vida e indicadores de bienestar de los hogares españoles, potenciación del marco en que se desenvuelve la vida urbana y rural desarrollo regional y problemas del sector público.

ROMA y PEKIN establecen relaciones diplomáticas

Italia es el noveno país de Europa occidental que lo hace

China es el mayor mercado italiano en Asia

Roma, 6.—Italia, tras 21 meses de negociaciones secretas, se ha convertido hoy en el noveno país de la Europa Occidental, que ha establecido relaciones diplomáticas con China Popular.

El anuncio formal, que se espera sea hecho público a primeras horas de esta tarde, tras una reunión especial del Gabinete, sigue al intercambio de documentos finales, celebrado ayer en París.

ITALIA, EL TERCER COMPRADOR DE CHINA EN EUROPA OCCIDENTAL

China es el mayor mercado italiano en Asia, después de Japón y la India, mientras que Italia es para China el tercer comprador que tiene en la Europa Occidental, después de Alemania Federal y Gran Bretaña.—Efe-Reuter.

APROBADO EN EL CONSEJO

Roma, 6.—El Consejo de Ministros italiano, reunido esta mañana, ha aprobado la conclusión del acuerdo para el reconocimiento de la República Popular China y para el establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países, según informa un comunicado facilitado por la Secretaría del Consejo de Ministros.—Efe.

Aparece estrangulada la secretaria de una comisión del Mercado Común

Bruselas, 6.—Una secretaria de la comisión ejecutiva del Mercado Común Europeo apareció esta mañana estrangulada en Bruselas.

Según las primeras informaciones, el cuerpo sin vida de la víctima fue encontrado a primera hora de hoy en el interior de un automóvil "dos caballos" estacionado en una calle del populoso municipio de Schaerbeek, en Bruselas.

EN EL MAYOR SECRETO

SUPERSATELITE ESPIA LANZADO POR EE. UU.

Actuará como un ojo avizor ante posibles ataques con cohetes desde la URSS o CHINA

Cabo Kennedy (Florida, Estados Unidos), 6.—Los Estados Unidos han lanzado hoy al espacio un super satélite espía, que actuará como ojo avizor especial contra cualquier ataque con cohetes desde la Unión Soviética o China.

El satélite ha sido lanzado con un cohete "Titán-3-C", que se elevó hacia el espacio a las 11,32 (hora española).

El lanzamiento ha corrido a cargo de la fuerza aérea estadounidense en el mayor secreto, pero ha podido ser visto desde unos 160 kilómetros de esta base. El rugido de los motores del cohete despertó a numerosos residentes de la zona de Cocoa Beach, a unos 48 kilómetros al sur del lugar del lanzamiento.

Un breve comunicado de la fuerza aérea dice simplemente que se ha procedido al lanzamiento de un satélite, por medio de un cohete "Titán", pero no revela la hora exacta en que se llevó a cabo.—Efe-Reuter.

Acabada la huelga

Operación de limpieza ahora en LONDRES

En algunas zonas los montones de basura se elevan a tres y cuatro metros de altura

Londres, 6.—Resuelto el conflicto laboral, que durante seis semanas mantuvo parados los servicios de recogida de basuras, comienza ahora la gran operación de limpieza, de los millares de toneladas de desperdicios que cubren las calles de esta capital.

CALLES OBSTRUIDAS

En algunos lugares, como el distrito de Hackney, las basuras obstruyen algunas calles y su mal olor invade por completo la zona.

El elegante barrio de Mayfair, Cavendish Square, se ha convertido en un enorme basurero, con montones de hasta tres y cuatro metros de altura, y en los parques, las hojas caídas se amontonan por doquier.

TRES SEMANAS

Se calcula que serán necesarias tres semanas, antes de que la capital recupere su aspecto normal. Efe.

LA BOLSA

Madrid, 6.—Cierra la Bolsa con una sesión que continuó acusando los efectos de cansancio operativo que fueron fruto de la extensa actividad desarrollada, especialmente en las dos primeras jornadas —martes y miércoles—; así pues, la sesión de cierre se mantuvo en forma equilibrada y sostenida, sin que faltaran avances, de pequeña cuantía repartidos por distintos sectores.

Distintivo de vehículos

de transporte de mercancías

Prórroga del plazo

Madrid, 6.—Se acuerda prorrogar hasta el 31 de diciembre de 1970 el plazo concedido para colocar en los vehículos de transporte por carretera de hasta mil kilómetros de carga útil los distintivos a que se refiere la orden ministerial de 8 de octubre de 1968, según una orden del Ministerio de Obras Públicas que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

El director de "El Caso"

condenado a un mes y un día de arresto

y multa de 5.000 pesetas

Madrid, 6.—La Sección Primera de la Audiencia Provincial de Madrid ha condenado al director de «El Caso», José María de Vega Fernández, a un mes y un día de arresto y multa de cinco mil pesetas, como autor de un delito de injurias, por escrito y con publicidad.

Dicen los juzgadores que no hay lugar para pronunciarse en cuanto a la indemnización de dos millones de pesetas solicitada por el querelante, ni a condenar por el delito de calumnia, también imputado al periodista.

El 2 de marzo de 1969, Tomás Veiga Roldán dio muerte a tiros a su mujer, en Logroño; para informar a los lectores de los detalles del hecho el director de «El Caso» destacó a un periodista a Logroño, y el semanario publicó extenso reportaje en su número correspondiente al 15 de aquel mes. El trabajo tenía el propósito de hacer despreciable la personalidad del agresor, y este creyó que contenía conceptos injuriosos.

Tomás fue condenado a 25 años de reclusión en Logroño, y el Supremo le rebajó la pena a 19 años.



Queensland (Australia).—Llegada, ansiosamente esperada, de "La Balsa" a las costas de Australia, después de una navegación de cinco meses y ocho días. En "La Balsa" viajaba como jefe de expedición el español Vital Aza.—(Telefoto AP-Europa Press.)

Casi muere quemada viva sobre la tumba de su marido

Una vela le prendió las ropas

Rovigo (Veneto), 6.—Una mujer de San Bellino, cerca de Rovigo, casi muere quemada viva sobre la tumba de su marido al prendérsele fuego la ropa cuando, en un descuido, se acercó a una vela que había encendido al difunto. En pocos segundos quedó envuelta en llamas, que algunas personas que se encontraban cerca, al oír los gritos, corrieron a apagar. Se trata de Olga Pasetto, de 72 años, que fue hospitalizada en grave estado.—Efe.

Ningún rastro del niño secuestrado en LIMA

Lima, 6.—La Policía peruana ha pedido a la población que colabore en la localización del niño Paul Olcese, de cuatro años, secuestrado ayer por dos individuos cuando salía del jardín de la infancia, donde estudiaba sus primeras letras, acompañado de una doncella.

SIN CONTACTO CON LOS SECUESTRADORES

Según informó un portavoz de la Policía de Investigaciones (PIP), hasta el momento la familia Olcese no ha tenido ningún contacto con los secuestradores y tampoco ha recibido comunicación escrita alguna pidiendo rescate.

EL SECUESTRO

La Policía confirmó que el secuestro se produjo a las once y media de la mañana, hora local de ayer, en

la esquina de la calle los Laureles y la avenida Javier Prado, en el distrito residencial de San Isidro.

Los secuestradores, dos sujetos descritos como "hippies", salieron de un vehículo "Datsun" cuya matrícula se comprobó horas después que había sido robada a otro coche.

Según la descripción de la doncella, primero descendió uno de los sujetos, quien tomó al niño y se dirigió al coche. A los gritos de auxilio de la sirvienta el otro descendió y la golpeó, dejándola tendida en el suelo.—Efe.



Madrid.—Un momento del encuentro disputado anoche en el estadio del Manzanares entre el Atlético de Madrid y el Cagliari de Italia. El equipo madrileño fue superior en todo momento a los italianos, a los que venció por 3-0, clasificándose para los cuartos de final de la Copa de Europa.—(Foto Europa Press.)

España construirá pesqueros para Islandia

Cuatro por valor de 479,5 millones de pesetas

Es la primera operación de este tipo con aquel país

Madrid, 6.—España construirá para el Gobierno de Islandia, cuatro pesqueros por valor de 6,85 millones de dólares, informa el Servicio Técnico Comercial de Construcciones Navales (Construclaves). Se trata de cuatro unidades de arrastre por popa, de 59 metros de eslora, que serán construidas en la factoría de Pasajes de "Astilleros Luzuriaga, S. A.". El pedido, hecho por el "Stern Trawler Committee", del Gobierno islandés, supone la primera operación de venta de barcos construidos en España al mercado de Islandia.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

A MADRID

Vivir en una ciudad tranquila como la nuestra es muy bonito. No hay aquí ni contaminación atmosférica, ni monstruosos atascos de tráfico, ni ruidos horribles y delirantes, salvo a ratos y de forma esporádica. Todo ello tiene sus ventajas, pero la ciudad pequeña y tranquila tiene también sus carencias, por eso una de las cosas que pueden hacer y de hecho hacen muchos segovianos, de vez en cuando, es irse a Madrid para ver lo que hay de nuevo por la villa y corte.

Y no estamos pensando ahora en esos viajes que se hacen para darse una vuelta por almacenes, galerías, boutiques o bazares diversos. Eso es importante, aunque hay que reconocer que el comercio de nuestra capital está muy al día y bien surtido. No es raro oír, los domingos por ejemplo, los comentarios de muchos visitantes ante cualquier escaparate de la calle Real, que vienen a resumirse en un: "Fijate, eso mismo en Madrid te sale por..." Y la expresión es de inequívoca sorpresa ante la baratura.

A lo que nos queríamos referir es a los viajes que muchos segovianos hacen con ánimo cultural, es decir, para ver en teatros o cines de la capital de la nación cosas que aquí no podrán venir nunca.

La lectura de la prensa madrileña o los programas de radio o de TV nos traen noticias de las novedades y muchas veces ello opera como el poderoso estimulante de una curiosidad que necesita ser satisfecha. El Festival Mundial de Teatro, por ejemplo, ha proporcionado ocasiones únicas de ver determinadas obras y montajes excepcionales. Más de un segoviano ha corrido al Palacio de los Deportes para escuchar las estrofas de Ariosto redividas en las vibrantes voces de los magníficos autores del Teatro Líbero de Roma, mientras la multitud de espectadores se abría al paso de los corceles metálicos como hendida por una carga de caballería.

Para ver, por ejemplo, el "Zabriskie Point" de Antonioni, habría hecho falta estar presente en la Semana de Cine en Color, en Barcelona, pero en Madrid se puede contemplar el "Irán el Terrible" de S. M. Eisenstein, admirar el terrible ingenio de Slawomir Mrozek en su "Tango" o escuchar la voz cálida, áspere y desgarrada de Massiel en las canciones de "A los hombres futuros, yo Bertold Brecht".

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

PERDIDAS

MEDALLA oro, imagen San Antonio, inscripción reverso, Conde Sepúlveda, 25, quinto, izquierda o Banco Salamanca.

ALQUILERES

ALQUILO piso, calefacción central. Razón, Obispo Quevedo, 10, bajo, izq.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

HABITACION para muchacha o señorita, sólo dormir, doy gratis. Razón, Hermanos Larrucea, 12, 1.º

ENSEÑANZA

"LA Pista", Auto-escuela, inspira confianza enseñanza, Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Euroletras. Ladrada, 18.

LICEO matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

PREUNIVERSITARIO, bachillerato, reválidas. Academia "Santa Bárbara". Capuchinos Alta, 7. Teléf. 4744, 3800.

COMPRAS

LIBROS antiguos, archivos viejos. Infanta Isabel, 9. Teléfono 1456.

TRASPASOS

SE traspasa bodega, bien acreditada. Travesía José Antonio, 2.

DE ocasión, se traspasa local para oficina, Fdez. Ladreda, 10. Telf. 4633.

SE necesita señora o señorita para limpieza, buen sueldo. Restaurante Duque.

VARIOS

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. "Sierramar". Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. "Sierramar". Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis. "Sierramar". Teléfono 1447.

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana San Agustín, 10.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

TRABAJO

SE necesita muchacha o asistente. Razón San Facundo, 3, primero, A.

SE necesitan dos chicas, Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

SE necesita señora para acompañar señora mayor. Razón Mesón de Cándido.

SE necesita señora para limpieza, pinche de cocina adelantado o ayudante. Informes Ultralás. Bajada del Carmen, 2.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

DORMITORIOS, modelos únicos a precios únicos. Muebles Hernando fabrica siempre calidad.

FRISO novedad. Precio ganga: 139 pesetas. Tapicerías Castaño.

ALFOMBRA Imperial. Visite nuestra fabulosa exposición. Tapicerías Castaño.

ALFOMBRA Imperial y Tapicerías Castaño siempre a sus pies. Visite nuestra magna exposición.

GRAN venta de alfombras Imperial en Tapicerías Castaño. Muerte y Vida, 3.



Información Local

Las escrituras de propiedad de los industriales de "EL CERRO" se otorgarán en fecha próxima

Mañana vendrán técnicos de la empresa montadora para acondicionar el alumbrado público

Así lo informa el gobernador civil después de sus gestiones en la Gerencia de Urbanización

El gobernador civil, don Mariano Pérez-Hickman Rey, a través de la Organización Sindical, ha informado de las dificultades porque atraviesan los industriales del polígono del Cerro, cuyas principales causas son, de un lado, la demora en el otorgamiento de las escrituras de propiedad de sus parcelas y, de otro, la carencia de alumbrado público que existe en el citado Polígono.

El señor Pérez-Hickman Rey ha actuado con la mayor rapidez y, ayer, bajo su presidencia, se celebró una reunión, a la que asistieron los delegados de Industria, y de la Organización Sindical, así como representantes de la Asociación Intersindical de Industriales del Polígono del Cerro.

Informó a los reunidos en el sentido de que, según le comunicaba la Gerencia de Urbanización, con fecha 2 de noviembre, se había enviado el

documento de agrupación, una vez liquidado el impuesto de transmisiones y actos jurídicos documentados, al Registro de la Propiedad, y en cuanto por dicho Registro se inscriba, se procederá al otorgamiento de las escrituras.

De esta forma las dificultades que ahora tienen los industriales para la obtención de créditos serán subsanadas, ya que el principal problema radicaba precisamente en la falta de esos títulos de propiedad.

NUEVAS OFICINAS de la Magistratura de Trabajo

A partir del lunes próximo, día 9, las oficinas de la Magistratura de Trabajo quedarán instaladas en el edificio donde ya viene funcionando la Delegación de Trabajo, es decir, en la calle de Covarrubias, núm. 3, segunda planta.

El marqués de Lozoya, académico de mérito de San Quirce

Ayer, bajo la presidencia del vicedirector, don Angel Revilla, se reunió la Academia de Historia y Arte de San Quirce en junta plenaria y acordó por unanimidad designar a su director, don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, para ocupar la plaza de académico de mérito de dicha corporación, vacante por el fallecimiento de don Ramón Menéndez Pidal. En la sesión pública de apertura de curso que se celebra en el local de la Academia esta noche a las ocho, se le hará entrega del diploma del título.

Los académicos de mérito son cinco, elegidos entre personas que hayan prestado servicios importantes a la institución y gozan de los mismos derechos que los numerarios, constituyendo la primera clase de miembros corporativos.

VIDA CULTURAL

COMUNICADOS

Cine cultural

El próximo sábado día 7 de noviembre, a las ocho de la tarde, comenzarán en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia las sesiones de cine cultural. Se proyectarán documentales titulados: "Añoranzas, Bagnols sur Ceze, Festival de Beirut, hablados en español.

SANTA TERESA

Materiales de construcción

Teléfono 1450 y 2936

EL SEÑOR

DON JOSE LOPEZ TORRA

(Jubilado del Banco Castellano)

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL 6 DE NOVIEMBRE DE 1970

a los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolados hijos doña Eusebia, doña Rafaela (maestra nacional de Valdesimonte) y don Liborio López González; hija política doña Ana-Maria Guerrero; nietos, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 7, a las once, en la iglesia parroquial de San Eteban y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio de esta capital.

La misa de privilegio se dirá el día 9, a las nueve, en dicha iglesia.

Casa doliente: Plaza de San Eteban, núm. 10.

El Excmo. señor obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

la actuación del gobernador civil y de la Jefatura de Industria ha sido profundamente agradecida, además de por la marcha normal que ahora van a tener los industriales, porque se evita el riesgo de cierre de industrias, con el consiguiente paro y se van resolviendo algunos de los importantes problemas existentes planteados en nuestro Polígono Industrial.

El lunes quedarán puestas las listas para el sorteo del reemplazo de 1970

Caja de Reclutas 741.—El sorteo de los reclutas pertenecientes al reemplazo de 1970 y agregados al mismo, tendrán lugar a las once horas de la mañana del domingo día 22 de este mes, en el edificio que ocupa la Caja de Reclutas número 741 sito en la calle de Capuchinos Alta, número 7.

La celebración de dicho sorteo será pública y la asistencia de los reclutas voluntaria.

El lunes día 9, en el tablón de anuncios de esta Caja de Reclutas, quedarán expuestas las listas preparatorias para el sorteo por orden cronológico de fechas de nacimiento y llamamientos correspondientes que, comprenderá a todos los reclutas útiles para todo servicio, y disponibles para su incorporación en su día a filas, con objeto de atender hasta el día 16 del mismo mes las reclamaciones que formulen los reclutas y rectificar, si procede, los posibles errores.

El lunes, día 16, cierre de las listas anteriormente mencionadas y nueva exposición de las mismas hasta el día 22, fecha indicada para el sorteo.

Se recuerda a todos los reclutas pertenecientes a esta Caja, que desde el momento que ingresaron en Caja hasta que se incorporen a los CIR., dependen de la Caja de Reclutas a todos los efectos y por lo

REGISTRO CIVIL

Diez nacimientos y dos defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Raúl Galindo y García, hijo de Santiago y de María Teresa; Gustavo Martín Muñoz, de Félix y María de los Angeles; Julián Santos Manso y Arranz, de Mariano y Juana; Celia Azañedo y Acevedo, de Germán y Gloria; Mariano Mateanz y Blanco, de Mariano y Carmen; Alfonso Velasco y Serrano, de Juan José y Elena; Daniel Puente y Domingo, de Daniel y Lucía; Rosa María Aceves y Fernández, de Carlos y Salomé; Juan Jesús Casado y Sanz, de Andrés y María del Rosario; María del Carmen Gallegos e Iglesias, de Luis y María del Carmen.

Defunciones: José Gómez y Heredero de 35 años. Luisa Sanz y Callejo de 78.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Cervantes, 27.

José Zorrilla, 137.

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 7 DE NOVIEMBRE

Van 311 días de 1970; faltan 54.

Sol: De 7.52 a 18.6.

Santorál: Santos Florencio, Rufo,

obs.: Antonio, Ernesto, mrs.

Pensamiento: "No se simpatiza con el tonto, ni con el que sonríe al primero que llega" (Stendhal).

CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo

ATALAYA-Ladrada, 18

SEGOVIA, presente en la preparación de la reunión de obispos de la región del Duero

Ayer, en Zamora, se reunieron para preparar el lanzamiento de la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, los delegados diocesanos de la región del Duero, integrada por las diócesis de Zamora, Salamanca, Avila, Ciudad Rodrigo, Valladolid, Segovia, Osma-Soria y Palencia. Asistieron dos representantes del Secretariado Nacional del Clero y un sacerdote de Plasencia.

En una jornada apretada se ha reflexionado sobre lo realizado hasta ahora en cada diócesis para dar a conocer los resultados de la encuesta e iniciar el estudio de la misma.

Se examinaron los pasos a dar tanto a nivel regional como diocesano para encontrar el método de estudio de los diversos documentos, formación de los equipos de estudio, sensibilización de los seglares en esta tarea.

Lo elaborado en esta jornada será uno de los temas de trabajo de la próxima reunión de los obispos de la región del Duero.

EXAMENES MATRICULAS BECAS Y CURSOS

Exámenes en el Instituto de Estudios Turísticos

El día 23 del actual mes se celebrarán exámenes de aptitud para ingreso en el Instituto de Estudios Turísticos, en aplicación de la orden de 10-VI-1967 que aprobó el Estatuto de Directores de Empresas Turísticas.

Oficina de reclamaciones en materia de abastecimiento y precios

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Continúa abierta en esta Delegación Provincial, sita en la Plaza de Franco, número 9, 2.º, de esta capital, la oficina de reclamaciones o denuncias en materia de abastecimientos y precios, ante la cual podrán formularse cuantas se estimen convenientes, bien personalmente, por escrito o utilizando los teléfonos de dicha Delegación, números 3992 y 2205 en todos los días laborables de 9,30 a 13,30 horas.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy, 7.45, estreno, "Las cicatrices", cine-mascope y color, por Alfredo Landa. Pedrín Benjumea, José Bódalo. Antonio Martel, autorizada para todos los públicos.

Mañana, 7.45 y 11, estreno sensacional, "Camino de la venganza", por Burt Lancaster.

SIRENAS. Mañana 7.45 y 11, "Se armó el belén", por Paco Martínez Soria, autorizada para todos los públicos.

TEATRO JUAN BRAVO

Mañana, sábado 4 tarde

Grandioso Festival infantil

Magia Ventriloquio Teatro guiñol Ilusionismo Payasos

Precios populares

Vitrinas y armarios frigoríficos, todos tamaños y precios

saji

S. Juan, 8
Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

SEGOVIA tiene 72.902 personas encuadradas en el capítulo de "población ocupada"

En la renta provincial, la industria figura con 1.681,9 millones; la agricultura con 2.202,1 y los servicios con 2.725,2

Según los datos que se barajan en los estudios que realiza el Consejo Económico Sindical Interprovincial del Duero

Segovia forma parte de las comisiones I y II del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Duero, creado en enero del presente año, y que tiene su sede central en Valladolid. Dichas comisiones son las de Recursos hidráulicos y sus aprovechamientos, y «Desarrollo agrario».

En total son nueve las provincias que integran el Consejo: Burgos, Palencia, León, Valladolid, Salamanca, Zamora, Avila y la nuestra, funcionando en su seno un total de seis comisiones, a las que cada provincia se adscribe con arreglo a sus características.

EN MARCHA

Ultimamente, las distintas comisiones y ponencias del Consejo están entrando en una fase de gran actividad, se puede decir que todas ellas es-

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:
Presión atmosférica: 683,5 mm.
Viento en calma.
Temperatura máxima 19,6.

En la mañana de hoy:
Presión atmosférica: 683,3 mm.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 6,4.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 10,45. Apertura. 11,00. Hoy también es fiesta.
SOBREMESA: 2,00. Panorama de actualidad. 3,00. Noticias. 3,30. El último café. 4,30. Los felices 7,00.
TARDE: 5,30. Estudio loco. 6,30. Teo. 7,00. Antena infantil. 7,35. Tiempo libre. 8,00. Cesta y puntos. 8,30. Novela.
NOHE: 9,00. Telediario. 9,30. Mira al mundo. 10,00. Pasaporte a Dubái. 11,00. Centro médico. 12,00. Veinticuatro horas. 0,20. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
8,00. Carta de ajuste. 8,30. Presentación y avances. 8,32. Dibujos animados. 9,00. Luces en la noche. 9,30. Telediario. 10,00. Avances. 10,02. Antología. 10,30. Ateneo. 11. Hora 11. 12. Grandes intérpretes. 12,30. Cierre.

Mejores no hay!
GALERIAS STA. COLUMBA

tán en marcha. Bien es cierto que no se puede afirmar que sus trabajos vayan adelantados, porque en definitiva de lo que se ha tratado fundamentalmente en estas primeras reuniones ha sido del planteamiento de los esquemas de trabajo, sobre las aportaciones técnicas facilitadas por el equipo de expertos del Consejo Económico Sindical Nacional puesto a disposición del Consejo del Duero.

LAS COMISIONES

Así, por lo que respecta a las dos comisiones a que pertenece Segovia, la primera de ellas —"Recursos hidráulicos y sus aprovechamientos"— de indudable importancia e interés para la región, viene desarrollando sus trabajos, hasta estos momentos, a nivel de técnicos. Son varios los cambios de impresiones que entre ellos se han mantenido, teniendo destacado relieve la reunión celebrada recientemente por el presidente de la Comisión y el ponente general con los ingenieros de Obras Públicas y economistas destinados en dicha comisión.

En cuanto a la segunda—"Desarrollo agrario"—, reunió a sus cuatro ponencias, siendo de destacar los prolongados debates de sus sesiones de trabajo, por la importancia a estudiar en todas ellas. "Ordenación de la población rural y desarrollo comunitario"; "Mejora de las estructuras agrarias y ordenación de cultivos"; "Desarrollo ganadero"; y "Desarrollo forestal", son los enunciados de dichas ponencias, que, a nadie se le oculta, habrán de acometer el estudio de las estructuras agrícolas, ganaderas y forestales del área del Duero, cara a su revisión y ordenamiento socio-económico.

ESTUDIOS Y ESQUEMAS

Para que las comisiones y ponencias del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Duero iniciasen sus trabajos, era preciso poner a su disposición unos esquemas de lo que sus respectivos estudios debían abarcar, procurando no quedarse ningún aspecto ni matiz marginario y de que la sistematización de su aportación obedeciese a unas normas flexibles, pero, al mismo tiempo, del mayor rigor técnico.

Con este motivo, el equipo de economistas e ingenieros del Consejo Económico Sindical Nacional elaboró unos esquemas ideales, que han sido discutidos por los componentes de las comisiones y ponencias, primero, en la reunión que todas ellas celebraron conjuntamente, y después por separado, tratando siempre de perfeccionarlas. En unos casos, tales esquemas fueron aprobados sin modificación alguna, y en otros sufrieron sensibles reformas.

RESULTADOS

A título de ejemplo, citaremos se-

guidamente los resultados de tres de estos esquemas.

En la distribución por sectores productivos de la población ocupada se señala que Segovia (capital y provincia), con una población total de 178.922 personas, tiene 72.902 personas encuadradas en el capítulo de "población ocupada". Un desglose de este capítulo nos da la existencia de 34.745 "personas ocupadas" en la agricultura, lo que representa el 47,01 por 100 de ese total de 72.902; en la industria, 17.528, representando el 23,72, y en los servicios, 21.630, con un tanto por ciento que asciende al 29,27. En la suma de esos tantos por cientos, en los tres sectores, respecto al total de las nueve provincias que integran el Consejo del Duero, Segovia ocupa el tercer lugar en la agricultura, el quinto en la industria y el segundo en los servicios.

En lo que se refiere a la renta provincial por sectores, con un total de 6.609,2 millones, en el de la industria es de 1.681,9; en el de la agricultura, 2.202,1, y en el de los servicios, 2.725,2.

Señalaremos, por último, que la distribución de la producción final agraria en nuestra provincia es, expresado en miles de pesetas, en la agricultura, 1.607.659; en la ganadería, 1.460.175, y en lo forestal, 325.722, ascendiendo esta producción total final a 3.393.556, con 1.191.403 de gastos, por lo que la producción neta agraria se eleva a 2.202.153.

LIBROS

«Los americanos en América»

Por Juna Pablo Ortega. Dopesa, Barcelona. Un volumen de 176 páginas.

En la solapa de este libro, bajo la fotografía del autor, se incluyen los datos básicos de su «currículum vitae», el primero de los cuales alude a su nacimiento en El Espinar. Sin duda, muchos lectores recordarán la obra ya publicada de este escritor y profesor segoviano, que ya en anteriores ocasiones ha quedado reseñada en nuestras páginas. Nos referimos concretamente a su novela «Olimpo, siglo XX» (Madrid, 1956), y al libro de relatos «Cuentos de morir» (Nueva York, 1967).

«Los americanos en América» se inscribe en este género del cuento literario. Son trece los relatos de que consta el volumen y en los cuales Juan Pablo Ortega insiste en enfocar los temas desde el prisma del humor.

¿Qué es un humorista?, cabe preguntarse, y habría que responder que un humorista es un hombre que ve las dos caras de las cosas, es decir, que tiene una visión de la totalidad de lo real. Un hombre que ve lo bueno y lo malo, lo cómico y lo trágico, lo que hace reír y lo que hace llorar, y que como resumen nos ofrece una visión ambigua, punzante, melancólica, tierna y muy real de las cosas, una visión que se resuelve en la sonrisa.

En estos relatos, Ortega desvela un poco la otra cara de la vida en USA. Caminando a veces al hilo del tópico, usando con frecuencia de la ironía, instrumento que va más lejos que el humor, el autor hace su crítica intencionada y personal sobre las cosas, los hombres, las instituciones, los mitos o los fetiches de los Estados Unidos de Norteamérica, como

Captura de perros vagabundos

En el Boletín Oficial de la provincia se ha publicado la circular del Gobierno Civil que seguidamente reproducimos:

Gobierno Civil de la provincia. Circular número 15.—En el B. O. de la provincia de 15 de abril de 1970 se publicaron sendas circulares de las Direcciones Generales de Sanidad y de Ganadería, de la Comisión Central de Lucha Antirrábica y de este Gobierno Civil dando normas para la realización de la Campaña de Lucha Antirrábica obligatoria para el año en curso. Tales normas iban dirigidas principalmente a conseguir la inmunización de perros y gatos con dueño reconocido, ordenando, asimismo, la organización por los Ayuntamientos del servicio de captura y sacrificio de todos los perros vagabundos, dada la imposibilidad de conseguir el control sanitario de los mismos al carecer de propietario responsable.

A este hecho se une el que tales perros vagabundos, en algunos puntos de la provincia, organizados en manadas, llevando una vida salvaje y comportándose como fieras, atacan el ganado causando las bajas consiguientes.

Por todo ello, las alcaldías y demás autoridades dependientes de mi cargo deberán poner el máximo celo en el cumplimiento de las normas legales y vigentes a fin de conseguir la desaparición de todos los perros vagabundos.

El gobernador civil, Mariano Pérez-Hickman Rey.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 401.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Se armó el belén» (2). 100 min.
«006 contra los pepitas» (3). 83 minutos.
«Las cicatrices» (2). 92 m.

SEGOVIA ACTUALIDAD

EL BORDADO SEGOVIANO COMO INDUSTRIA

Más de tres mil segovianas se dedican a esta actividad

Merece especial comentario—y siempre que surge lo aplaudimos—la labor que Sección Femenina viene haciendo para promover a la mujer segoviana. Y muchas veces para integrarla dentro de una tarea social que le hace sentirse útil a los demás. Son numerosas las facetas que sus Regidurías abren a la inquietud de la mujer y son muchos también los caminos que se inician para ellas tras su contacto con esta entidad. Es, en definitiva, la puerta abierta para la mujer con inquietudes.

UN CONCURSO

Se ha celebrado ayer una de esas muestras magníficas del quehacer femenino promovido por Sección Femenina. Se trata del II Concurso de Destreza en el Oficio (especialidad de bordado segoviano), sobre cuyo tema hablamos con Chila Calleja, regidora provincial de Trabajo.

—¿Cuál es la finalidad de este concurso?

—Fundamentalmente fomentar la artesanía y crear puestos de trabajo para la mujer, sobre todo para el medio rural, donde si no tienen esta salida, no es fácil encontrar otro tipo de puestos de trabajo.

—¿Cuál es la razón del mismo?

—Bueno, realmente no consiste sólo en un concurso (por cierto ahora de carácter provincial, pero pensando en que hay que asistir próximamente al concurso nacional de la especialidad), sino en un concurso exhibición.

—¿Quién puede de hecho participar en él?

—Pues mira, en principio, todas las artesanas, de todas las edades y lugares.

—¿Qué especialidades tenía este concurso?

—En este provincial, están y bordado segoviano. Pero nacionalmente se hará abanico, muñería, encaje, blanda, mantilla, toda clase de bordado. Las finalistas de aquí pasarán a la fase nacional.

—¿Cuál ha sido la participación aquí?

—Concretamente, en repujado, 8 (no son pocas, dado que hay poquísima gente que trabaja esta especialidad), y en bordado segoviano, 25. Como prácticamente conocemos a casi todas las que se dedican a estas actividades, ha sido más bien (aunque abierta la matrícula) para seleccionar de entre las tres mil y pico mujeres que tenemos cosiendo, aquellas sobre las que puede dirimirse ahora el primer puesto. Quitando una de la capital, las demás son de la provincia: Zarzuela, Cantalejo, Yanguas de Eresma, etc.

BORDADO SEGOVIANO

—¿Cómo está el bordado segoviano, comparándolo con los de otras provincias?

—En este momento quizá sea el más acreditado de los españoles. Tienen renombre también los de Oropesa, Talavera, etc., aunque están muy desacreditados últimamente. En Se-

govia se ha cuidado mucho la perfección de su bordado y ha merecido el crédito que tiene dentro y fuera de España.

—¿Dónde existe bordado segoviano fuera de España?

—Bueno, nosotros todo lo que hacemos en bordados, prácticamente casi todo, lo exportamos a Hispanoamérica. Ocurre también que hay muchas provincias que precisan bordado y al no tenerlo propio de la región (como puede ser Avila, Palencia, Burgos...), se borda sobre segoviano y con la etiqueta de Segovia.

ARTESANIA

—¿Es importante, pues, la exportación de nuestro bordado de cara al exterior?

—Creemos que sí, puesto que la artesanía bien explotada y dirigida puede ser una fuente formidable de divisas para el Estado. Por otro lado, hay que pensar en la cantidad de puestos de trabajo que esto supone, sobre todo en el medio rural. Es la forma de emplear la abundante mano de obra femenina que no produce en el medio rural; que se está desperdiciando y que el bordado viene a solucionar. Ahora tenemos además la ventaja de haberse creado la Empresa Nacional Artesana que se hará cargo de toda la producción artesana española, con miras a la exportación.

—¿Sería indiscreto preguntar qué destino se da a los fondos obtenidos con el producto de ese mercado?

—No, por supuesto. La Sección Femenina ha creado el Departamento de ayuda al hogar con fines puramente sociales. Tenemos, como consecuencia, un capital de maniobra muy pequeño, puesto que estamos deseando vender para poder pagar la mano de obra y poder comprar materia prima. Como apenas lleva recargo la producción en el precio de venta, resulta que prácticamente cubrimos gastos: materias primas, mano de obra, transporte, montar concursos y exposiciones. Lo importante es crear ambiente y cubrir puestos de trabajo.—M. VELASCO.

Concesión de becas y ayudas de estudios a segovianos

Ha celebrado una reunión la comisión permanente de la junta rectora del Montepío Agrario Salmantino, con asistencia de los presidentes de las juntas provinciales, entre los que figuraba el de la de Segovia. Después de informarse de la marcha de la entidad y de las prestaciones concedidas, así como de otros temas propios de M. A. S., se procedió a la adjudicación de becas y ayudas de estudios para el curso 1970-71. Entre las concedidas figuran los siguientes segovianos: Beca para estudios de grado medio, 15.000 pesetas, a Amalio Callejo Martín; ayuda de 5.000 pesetas, a Amalio Arribas Castro.



EL SEÑOR

Don Gumersindo Fernández Casado

Vocal del Organo Provincial de Gobierno y de la Asamblea General de la Mutualidad Laboral de T. A. Consumo

Ha fallecido el día 23 de octubre de 1970

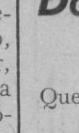
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El Delegado de Mutualidades Laborales, Presidente y Vocales del Organo de Gobierno de la Mutualidad Laboral de T. A. Consumo y Funcionarios del Mutualismo Laboral,

Participan tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebrará el sábado, día 7, a las nueve y media de la mañana, en la parroquia de San Millán será aplicado por el eterno descanso de su alma.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DEL ILMO. SEÑOR

D. Eutiquiano Escudero Herrero

Coronel del Ejército del Aire (retirado)

y tercero de su esposa

ILMA. SEÑORA

Doña María Concepción Crespo Martín

Que fallecieron, respectivamente, el 7 de noviembre de 1969 y 13 de septiembre de 1967

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Las misas gregorianas que se celebren el mes de noviembre a las siete y media de la tarde, hasta el día 10, y del 11 al 30, a las nueve en los PP. Franciscanos; y las misas que se digan mañana, día 7, a las ocho y media y diez menos cuarto en la Santa Iglesia Catedral; ocho y media, y siete y media de la tarde, en la parroquia de San Miguel; siete de la tarde en la parroquia de la Santísima Trinidad; ocho y media y culto de la tarde a las seis, en las Madres Reparadoras, serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

Sus hermanas María Trinidad, Madre María Caridad (religiosa Concepcionista) y Beny Escudero Herrero; ahijado, primos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



CUARTO ANIVERSARIO DE LA NIÑA

Elvira Villoria de la Esperanza

QUE FALLECIO EL 7 DE NOVIEMBRE DE 1966

a los 9 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se celebrará el día 7, a las diez horas, en la parroquia del Carmen, será aplicada por su eterno descanso.

Sus padres Luis y Carmen; hermanos José Luis, Alfredo y Ana; abuelos, tíos y primos,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

REFREY la superautomática para coser, la de las MIL y UNA labores.
CICLOPE. Valdevilla, 60

LA NUEVA INSTRUCCION LITURGICA

Prohibición de las homilías dialogadas; las mujeres no pueden servir al altar y sólo con permiso especial podrán los seglares dar la comunión

Ciudad del Vaticano, 5.—La nueva instrucción litúrgica dada a conocer ayer consta de doce puntos, cierra el ciclo de experimentos que hasta hoy había concedido la Santa Sede y redacta las normas definitivas para la reforma litúrgica, «después de seis laboriosos años de gradual renovación». Sin embargo, pueden en adelante hacerse nuevos experimentos, pero sólo se dará en casos particulares por parte de la Congregación de Ritos y previamente presentada una solicitud por escrito.

ARBITRARIEDADES

En cada parte del documento se señala claramente, de una u otra manera, que desde ahora deben evitarse todas las iniciativas particulares que estén fuera de lo prescrito en las presentes normas. En primer lugar, porque «las relaciones que hay entre la liturgia y la fe son tan íntimas que el servicio que se le presta a la una repercute en la otra». En segundo lugar, porque «las adaptaciones de los sagrados ritos, llevadas a cabo por la iniciativa privada de un sacerdote, ofenden a la dignidad de los fieles y abren las puertas al individualismo y al personalismo en unas celebraciones sagradas que son acciones de toda la Iglesia».

Además, el documento reitera la responsabilidad que deberían tener los obispos en hacer cumplir estas normas que pertenecen al patrimonio universal de la Iglesia. Se afirma, asimismo, que el documento ha aparecido por haberlo pedido «no pocos obispos, sacerdotes y laicos a la Sede Apostólica, para que interviniera con su autoridad para mantener y acrecentar la fecunda y anhelada concordia, que es distintivo propio y peculiar de la «familia» cristiana cuando se congrega ante Dios».

CELEBRACION EUCARISTICA

En cuanto a los textos, dice el documento que «revisten particular dignidad los libros de la Sagrada

Escritura». «Téngase en sumo honor la liturgia de la palabra. Nunca se admite sustituirla con otras lecturas de escritores sagrados o profanos, ni antiguos ni modernos. El fin de la homilía es hacer comprensible y actual para los fieles la palabra escuchada. Incumbe, por tanto, al celebrante; los fieles deben abstenerse de comunicaciones, diálogos y cosas similares. No está permitido proclamar una sola lectura».

La plegaria eucarística, más que las restantes de la misa, corresponde exclusivamente al sacerdote, en virtud de su propio sacerdotio. Está prohibido, por tanto, que recite alguna de sus partes un ministro de grado inferior, la asamblea o alguno de los fieles. Sería algo ajeno a la naturaleza jerárquica de la liturgia.

El pan para la celebración eucarística es el de trigo y, conforme al uso secular de la Iglesia latina, ácimo... Deberá prepararse siempre según la forma tradicional, conforme a lo prescrito por la institución general del misal romano...

Atendiendo al signo, los fieles ven expresada una más perfecta participación cuando comulgan bajo las dos especies. Esta forma de recibir la comunión es permitida sólo en los límites establecidos por la instrucción «Sacramentali Comunione».

Los ordinarios no concedan esta facultad en general, sino que determinen con precisión los casos y la celebración, dentro de los límites establecidos por la Conferencia Episcopal. Evitense cuando sea grande el número de los que comulguen. No se ve admisible que los comulgantes se pasen el cáliz entre sí o que cada uno se acerque directamente a él para tomar la Preciosísima Sangre.

Distribuir la comunión es oficio, en primer lugar, del sacerdote celebrante, luego del diácono y en algunos casos del acólito. Aunque la Santa Sede puede permitir que algunas personas «de prestigio y virtud» puedan distribuir también, pero siempre con piedad, dignidad y decoro.

OTRAS DISPOSICIONES

El documento vaticano reitera también ciertas normas sobre la música sagrada, los vasos y los ornamentos de la misa, etc. Incluye, asimismo, estas disposiciones:

Según las normas litúrgicas de la Iglesia, no se permite que las mujeres (niñas, esposas, religiosas) sirvan en el altar, aunque se trate de iglesias, casas, conventos, colegios e instituciones de mujeres. Según las normas emanadas, las mujeres podrán servir en: hacer las lecturas, anunciar las intenciones

de la oración universal, dirigir el canto, leer moniciones, recoger la limosna, etc.

La vestidura común a todos los ministros, de cualquier grado, es el alba. Se desaprueba el abuso de celebrar solamente con la estola... Está absolutamente prohibido llevar solamente estola sobre el traje civil para celebrar misa o desempeñar actos sagrados...

La eucaristía normalmente, se celebra en el lugar sagrado. Sin una verdadera necesidad, que el ordinario habrá de juzgar dentro de su jurisdicción, no está permitido celebrar fuera de la iglesia.

BARDEM Y EGEA

fueron detenidos durante los incidentes del martes

Después de diversas gestiones de sus colegas, fueron puestos en libertad

Madrid, 5.—Unos treinta directores de cine permanecieron desde las diez de la mañana hasta las tres y cuarto de la tarde de hoy en la sede del Sindicato Nacional del Espectáculo, en señal de protesta por la detención, el pasado día 3, de los también directores Juan Antonio Bardem y don José Luis Egea, en las inmediaciones de la glorieta de Atocha.

Tras las gestiones de la Junta directiva de A. S. D. R. E. C. (Agrupación Sindical de Directores y Realizadores Cinematográficos, de la que Bardem es presidente), a través del presidente del Sindicato, don Juan José Rosón, los dos detenidos fueron puestos en libertad alrededor de las dos de la tarde. Poco después de las tres, los directores abandonaron la sede del Sindicato Nacional.

Entre los directores que formaron la protesta figuraban: Manuel Summers, Basilio M. Patino, Angelino Fons, Jesús Franco, Ricardo Franco, Carlos Saura, Víctor Erice, Antonio Eceiza, C. Vivies y Alfonso Ugría.—Pyresa.

DETENCION DE UN JEFE SINDICAL EN EL FERROL

El Ferrol del Caudillo, 5.—Al mediodía de hoy se presentó voluntariamente al juez magistrado del Juzgado de Instrucción número dos, de esta ciudad, el presidente de la sección social del Sindicato Comarcal del Metal, don Rafael Pillado Lista, que cuando iba a ser detenido como supuesto instigador y dirigente de las manifestaciones habidas en El Ferrol el pasado día 3 de los corrientes, se refugió en el recinto de la factoría ferrolana de la empresa nacional Bazán, donde presta servicios.

Fue ordenado su ingreso en la cárcel de Carranza.

DIECIOCHO PERSONAS, A DISPOSICION DEL JUEZ

Barcelona, 5.—Dieciocho personas, en su mayoría jóvenes, han pasado a disposición del Juzgado de Guardia, acusadas de desórdenes públicos, unas, y de haber asistido otras a la manifestación no autorizada proyec-

LEY SINDICAL

Fueron aprobados los principios de autonomía y de asociación

Madrid, 5.—Los principios de autonomía y de asociación, entre los que se consideran inspiradores de la Organización Sindical española, fueron examinados y aprobados hoy, según el texto que presentó la ponencia en la Comisión de leyes fundamentales y presidencia de las Cortes, que prosiguió sus deliberaciones en torno al artículo cuarto del proyecto de Ley Sindical.

LA FACULTAD NORMATIVA

Tras iniciarse la sesión, a las 5,15 de la tarde, y al ser expuesto el principio de autonomía, Jesús López Medel abrió un turno de intervenciones, solicitando, como hicieran después más de veinte procuradores, que la autonomía de la Organización Sindical, además de ser institucional y funcional, se proyecte sobre la facultad normativa propia.

Antes de que los enmendantes a este apartado expresasen sus puntos de vista, la ponencia, por boca de Fernando Herrero Tejedor, aclaró que la potestad normativa propiamente dicha, corresponde solamente al Gobierno, según la ley orgáni-

ca del Estado, si bien existe la potestad reglamentaria correspondiente, a los ministros y, en tercer lugar, la facultad estatutaria, que es de orden interno de diversos organismos.

Entiende que la ponencia no ha incluido los términos facultad estatutaria, en el apartado, porque lejos de dársele exclusivamente a la Organización Sindical, se podría entender como propia de los sindicatos y de las entidades de la estructura sindical y, con ello, se rompería el equilibrio y la debida integración.

No obstante estas matizaciones, los enmendantes propugnaron dicha facultad normativa para la Organización Sindical, entendiéndola como fuente de normas reglamentarias y de desarrollo en lo establecido en la Ley. Jesús Esperabé de Arteaga—procurador de representación familiar por Salamanca—, recordando las palabras del doctor Cantero, afirmó que la autonomía era una condición ética imprescindible para el sindicalismo y que la autonomía difícilmente podría lograrse en los organismos de composición o mixtos que define y regula el proyecto de Ley.

Después de retirarse a deliberar en una sala aparte, la ponencia presentó a la Comisión un nuevo texto que incluía el concepto de facultad normativa, y cerrado el debate, fue sometido a votación, siendo aprobado por unanimidad.

ASOCIACION

Seguidamente se pasó a examinar el principio de asociación, en torno al cual intervino el consejero por Huesca, Alberto Ballarín Marcial, quien felicitó a la ponencia por su brillante labor en la redacción de un texto que modifica sustancialmente el primitivo del Gobierno.

Refiriéndose al principio de libertad sindical, que lo conectó con el de asociación, dijo que el sindicalismo español es diferente al del resto del mundo, pero que responde a un sistema democrático.

Negó, por otro lado, que con la no existencia del pluralismo asociativo, se menoscabe o restrinja el principio de libertad, ya que, en su opinión, la libertad sindical puede ejercerse en una única asociación donde se agrupen varias tendencias, de acuerdo con

la libertad que ejerzan los asociados. Después de otras intervenciones y pasadas las nueve de la noche, se sometió a votación el principio de asociación, que fue aprobado igualmente por consenso, tras de lo cual se levantó la sesión.

«Artículo 4. 1. Son principios básicos en que se inspira la Organización Sindical española y que se aplicarán a ésta y a las entidades que la integran, según la naturaleza de las mismas:

—El de autonomía institucional y funcional con facultad normativa de la Organización Sindical, los sindicatos y demás entidades sindicales en sus respectivos ámbitos, instancias y competencias, dentro del orden establecido en la presente Ley.

—El de asociación, dentro de cada sindicato, de los empresarios, técnicos y trabajadores para la defensa de sus intereses peculiares.»

NUEVOS SUELDOS para los sacerdotes de Sevilla y Toledo

Madrid, 6.—El Consejo del presbiterio de Sevilla ha estimado que todos los sacerdotes diocesanos han de percibir un sueldo vital mensual de 7.000 pesetas. Se ha acordado, igualmente, que los sacerdotes jubilados han de recibir un sueldo no inferior a 5.000 pesetas.

Por su parte, en la diócesis de Toledo los sacerdotes tendrán unos ingresos mínimos de 98.000 pesetas anuales, según ha dispuesto la Junta Diocesana de Administración de Fondos. En lo que va de año, y procedente de los importes de la entrada de turistas en la Sala del Tesoro y otras dependencias de la catedral, así como de la venta de libros, postales y otros objetos, a la vez que de las aportaciones directas de los fieles, se han obtenido íntegramente la cuarta parte de los ingresos de que disponen los sacerdotes.—Resumen de Cifra.

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel 12. Teléfono 1825

ENRIQUE CASAS VEGA
Médico - dentista
Consulta diaria de 10 a 1
Tardes, con día y hora convenientes.
Avda. Fernández Ladreda, 10, 2.º piso
Teléfono 3860 - Segovia

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta a las 10, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23. Segovia
todos los sábados
Consulta, de 3 a 6 tarde,

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

AHORA el televisor WERNER SOLO CUESTA 18.139 PTS.

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—¿De dónde vienes?, contesta inmediatamente o te doy otra vez

Los mejores muebles en COOPERATIVA SAN FRUTOS ...y a qué precios. (Facilidades de pago)

Proveedor muebles lázaro frente clínica Dr. Gila

NUEVA INDUSTRIA DE FABRICACION DE MANTEQUILLA EN SORIA

Precisa representante para Segovia y provincia
Importante estar relacionado con el ramo de alimentación
Dirigirse por escrito con amplio historial a
MANTEQUERIAS GAYALERIN.—Las Fuentes, 3. SORIA

REPRESENTANTE

Para la distribución y venta de muebles metálicos de oficina, fabricados por «Serveta Industrial, S. A.», de Eibar, (con licencias de Metalcastelli, S. P. A.), de Bolonia), se necesita para Segovia.

Los interesados pueden dirigirse a «Serveta Industrial, S. A.», Apartado 137, de Eibar o visitar el stand de muebles metálicos «Serveta-Lambretta», núm. G-149 en el «S. I. M. O.», que tendrá lugar en Madrid, del 6 al 15 de noviembre próximo.

TALLERES

SALCEDO

Construcción de muebles de todos los estilos

Especialidad en mueble castellano

Vea exposición en los mismos talleres: Victoria, 7. Telf. 3319.

Bromas y Veras T. V.

Una adivina exigió a un cliente que le diese quinientas pesetas para iniciar la consulta; luego le dijo que podía hacerle dos preguntas.

—¿No le parece demasiado dinero por sólo dos preguntas?—protestó el cliente.

—Si contestó la adivina—. ¿Cuál es su segunda pregunta?

Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES
TURISMOS
FURGONETAS

HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

VIVIENDAS

ZAFER, S. A.

Empresa promotora tiene autorizadas 126 viviendas subvencionadas en Segovia, y desea entrar en contacto con futuros clientes. A tal fin ha abierto lista de posibles compradores.

Los interesados diríjanse a

Hermanos Huertas Monedero

Paseo Conde Sepúlveda, 17

SEGOVIA

Teléfono 4907

Aquí todos los DEPORTES

Cinco preguntas para un presidente

DON JUAN-BAUTISTA MULLOR, presidente-delegado de la Federación Castellana de Montañismo

El Pico O. La Sil de Baco, El Pico de Aneto, El Poser, El Monte Perdido, La Aguja de Terrano, El Mont-Blanc, escaladas por toda la sierra de Gredos y Guadarrama, etc., etc., son algunos de los más destacados éxitos deportivos de don Juan-Bautista Mullor.

—¿El montañismo qué es: esfuerzo, entrega, sacrificio, ilusión...? —El bello y sano deporte del montañismo, tiene dos facetas trascendentes, las cuales se pueden conjugar con un mismo verbo, sanar. El montañismo sana primero el espíritu, con lo cual ofrece ante los ojos expectantes de quien lo practica una visión tan igual que le lleva a pensar en un ser sumamente poderoso, ve cómo todo lo que le rodea en las alturas es bello y logrado, gracias a una coordinación de sentimiento espiritual hacia un bien.

No existen, por tanto, visiones desequilibradas y se olvida de toda maldad, puesto que no puede encontrar algo que le incline a realizar actitudes que no vayan en consonancia con la magnificencia de la Naturaleza.

El montañismo sana corporalmente a la persona que lo practica, le da energías, limpia impurezas, da movilidad a sus músculos, le libera de atmósferas viciadas, ensancha sus pulmones y es un gran dosificador de su riego sanguíneo, ofreciéndole el más puro aire oxigenado, tan vital para el desarrollo de su cuerpo. Como todo deporte, es exigente; se necesita primero una iniciación, parte trascendental para su práctica después exige especialización, conocimientos, entrega total, educación moral (llamado por los que lo practican «ética montañera»), y por último, compañerismo. Es lógico suponer, que si falla uno de esos pilares jamás podrá alcanzar la meta adecuada el nombre de montañero. El verdadero montañero sabe muy bien que necesita de un gran sacrificio para salvar momentos difíciles, que a veces tiene que realizar esfuerzos que jamás pudo soñar poseía y como consecuencia de todo ello, le hará entregarse de lleno a su práctica. Siempre pensará que el Sumo Hacedor ha puesto en sus manos lo más importante: el alma. Teniendo pues que velar por dirigir sus pasos hacia esa ilusión conmovedora de ensanchar el espíritu y tratar de vitalizar y guardar su cuerpo.

Torneo de Navidad de tiro de precisión

Se convoca a todos los aficionados el próximo lunes, a las 7 de la tarde, en la Casa del Deporte (Avda. Padre Claret, 12, 3.º), con el fin de programar las tiradas de pistola del Torneo de Navidad para calibres del 9 y del 22.

Reparte un millón de las quinielas entre sus compañeros de trabajo

San Sebastián, 5.—Un millón de pesetas ha repartido entre todos sus compañeros de trabajo, Francisco Frías, quien el pasado domingo acertó un pleno de catorce aciertos. En total, son 450 compañeros del señor Frías, los que se repartirán el citado millón de pesetas.

OCASION

VEHICULOS USADOS
automóviles - camiones - tractores
Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos
MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A.
Ctra. de San Rafael 64 - Segovia
Teléfonos 3836 y 4220

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

BALONCESTO

EL REAL MADRID VENCIO al Alviks B. K. en Estocolmo

Estocolmo, 5.—El Real Madrid ha vencido esta noche al campeón sueco Alviks B. K., por 99 puntos a 80, en partido de ida correspondiente a la primera ronda de la Copa de Europa de campeones de baloncesto, disputado en el Aakeshovshallen de Estocolmo. El primer tiempo finalizó con el resultado de 47-41, favorable al conjunto visitante.

El Real Madrid tuvo su hombre más efectivo en Clifford Luyk, quien magníficamente secundado por Vicente Ramos consiguió 28 puntos, Kjell Gunnaa y Anders Groenlund

destacaron por el conjunto sueco. Asistió al encuentro el príncipe Alfonso de Borbón, embajador español en Suecia.

MALESTAR EN LUGO

Lugo, 5.—Entre la afición baloncelista lucense existe un enorme malestar como consecuencia de las sanciones que el Comité de Competición impuso al conjunto local del Bregán, que milita en la Primera División nacional de baloncesto, con ocasión de los incidentes que se produjeron en el palacio de los deportes de esta capital en el encuentro frente al Juventud de Badalona, y la discriminación en cuanto a los acuerdos y sanciones al haber analizado el mismo Comité de Competición los incidentes del Mataró-Picadero del pasado domingo, suspendido en la primera parte.

A tal efecto, y teniendo en cuenta que el partido Bregán-Aguilas a celebrarse el próximo domingo en Lugo, se ha de disputar a puerta cerrada por acuerdo del Comité de Competición, la emisora local Radio Popular retransmitirá este encuentro, pero al mismo tiempo se sabe que los aficionados locales están dispuestos a rodear el palacio de los deportes durante el partido para estar así lo más cerca posible de sus jugadores, que aunque sea desde el exterior recibirán de este modo sus voces de aliento.—Alfil.

Segunda División de juveniles

Resultados

Colmenar, 4; Guadalajara, 2.
Arganda, 4; H. Alcarreño, 0.
Acueducto, 1; S. Fernando, 1.
Descansaron Segoviana y Tarancón OJE.

	J	G	E	P	C	P
Acueducto	6	5	1	0	16	5 11+5
Arganda	5	3	1	1	8	1 7+1
S. Fernando	5	2	3	0	14	3 7+5
Alcarreño	6	2	2	2	11	12 6
Segoviana	5	4	1	3	3	3 5+1
Colmenar	4	1	2	1	5	4 4-4
Guadalajara	6	1	0	5	11	18 2-2
Tarancón	5	0	0	5	3	25 0-6

BALONMANO

CALENDARIO DE LA PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL

- 1.ª jornada
C. P. Imperio-Sta. Bárbara.
S. Fernando OJE-Calasancio.
Seminario-Acueducto.
- 2.ª jornada
Sta. Bárbara-Seminario.
Calasancio-C. P. Imperio OJE.
Acueducto-S. Fernando OJE.
- 3.ª jornada
Sta. Bárbara-Calasancio.
C. P. Imperio OJE-Acueducto.
Seminario-San Fernando OJE.
- 4.ª jornada
Seminario-Calasancio.
Acueducto-Sta. Bárbara.
S. Fernando OJE-Imperio OJE.
- 5.ª jornada
Calasancio-Acueducto.
Sta. Bárbara-S. Fernando OJE.
C. P. Imperio OJE-Seminario.
- 6.ª jornada
Sta. Bárbara-C. P. Imperio OJE.
Calasancio-Seminario OJE.
Acueducto-Seminario.
- 7.ª jornada
Seminario-Sta. Bárbara.
C. P. Imperio OJE-Calasancio.
S. Fernando OJE-Acueducto.
- 8.ª jornada
Calasancio-Sta. Bárbara.
Acueducto-C. P. Imperio OJE.
S. Fernando OJE-Seminario.
- 9.ª jornada
Calasancio-Seminario.
Sta. Bárbara-Acueducto.
Imperio OJE-S. Fernando OJE.
- 10.ª jornada
Acueducto-Calasancio.
S. Fernando OJE-Sta. Bárbara.
Seminario-C. P. Imperio OJE.

URTAÍN, en LONDRES

Londres, 5.—El púgil español «Urtain», campeón de Europa de los pesos pesados, que defenderá su título frente al campeón británico Henry Cooper, el próximo día 10, ha llegado a Londres por vía aérea.

En la rueda de prensa a que fue sometido se le hicieron numerosas preguntas. Por ejemplo:

—¿En cuántos «rounds» crees que acabarás con Cooper?
—No lo sé. No soy adivino.
—¿Puedes precisarnos —insistimos— en qué asalto acabarás con Cooper?

—Otra vez. Para que os calléis: Cooper no estará en pie en el sexto asalto.

—¿Por qué no querías venir a Londres a boxear?

—También esto es fácil de contestar: porque quería defender el título en Madrid. Así el promotor, Levene, se hubiera ahorrado un montón de dinero.

—¿Cuánto tiempo te durará el campeonato de Europa?

—No lo he pensado seriamente. Acaso un par de años más. O dos años y medio. No puedo adivinarlo.

J. M.ª

COPA DE EUROPA

Triunfo del At. de Madrid, por 3-0, sobre el Cagliari

Los tres goles fueron marcados por Luis, uno de penalty

Madrid, 5.—El Atlético de Madrid ha vencido en forma rotunda, categórica y contundente por 3-0 al Cagliari, campeón de Italia, en partido de Copa de Europa, celebrado en el Estadio del Manzanares de esta capital, con lo cual el campeón español ha eliminado al conjunto italiano de la copa de Europa de campeones de Liga.

La primera parte terminó con la ventaja atlética de un gol a cero, logrado por Luis, a los 33 minutos de juego. Luis, en la segunda parte, conquistó los otros dos goles atléticos, a los 32 minutos, al transformar un penalty con que había sido sancio-

cionado el Cagliari, y a los 41 minutos, al recibir un magnífico pase de Gárate.

Asistieron al partido setenta mil espectadores, que no cesaron de animar al equipo rojiblanco.

Infinidad de pancartas en el campo, tanto del Atlético como del Cagliari, y una gran pasión en los gradados.

Arbitró el escocés M. Jones, de buena actuación.

Cagliari: Albertosi; Martiradonne; Nicolai; Mancini; Cera; Tomasini; Domenghini; Nené; Gori; Greatti y Brugnera. En la segunda parte, Poli salió en el lugar de Greatti, y a los 30 minutos, Nastasio ocupó el puesto de Martiradonne.

At. de Madrid: Rodri; Melo; Jayo; Calleja; Adelardo; Iglesias; Ufarte; Luis; Gárate; Irureta y Alberto.

A los 33 minutos de la segunda parte, el árbitro expulsó del campo al jugador Tomasini, por protestar una decisión arbitral, después de haber sido ya amonestado con anterioridad.

El Atlético de Madrid ha sido un justo y brillante vencedor del tres a cero con que terminó el partido, porque sobre el césped del Manzanares no sólo ha realizado el juego más brillante y efectivo, sino que ha puesto ardor, combatividad, ilusión, afán, entusiasmo y pundonor para remontar la eliminatoria. Y además un magnífico planteamiento del partido, que le ha dado el triunfo indiscutible.

En el Atlético dos hombres sobresalieron: Luis y Adelardo, seguidos por Irureta y Alberto, en misión sorda pero muy efectivos ambos, y gran regularidad en el resto, salvo en Rodri, que fue poco exigido.

En el Cagliari, Nené, Cera y Domenghini, los más efectivos, siendo Brugnera, el sustituto de Riva, un hombre bulidor, pero que no hizo olvidar al goleador del Cagliari.

ESPAÑA, con otros 19 países, jugará la Copa Brasil de fútbol en 1972

Río de Janeiro, 5.—Las selecciones nacionales de fútbol de España, Alemania, Inglaterra, Italia, Portugal y Yugoslavia, de Europa, la de México, en centroamérica, las de nueve países sudamericanos, una de Asia y otra de África, disputarán con la de Brasil la Copa 1972 de fútbol, organizada por la Conferencia Brasileña de Deportes (CBD), según confirmó hoy a la prensa el dirigente de esta entidad, Abilio de Almeida.

Señaló el mencionado alto directivo que el sistema para la disputa de la Copa 72, programada para rendir homenaje al fútbol brasileño por la conquista del tricampeonato mundial de ese deporte, será el de la «Fifa», con la variante de que no tendrá carácter eliminatorio en los cuartos de final.

Abilio de Almeida prometió entregar a la prensa en las próximas horas el programa completo de la referida competición.

SAVA
VEHICULOS
LIGEROS DE
E.N.A.S.A.
fabricante de
Pegasso

HIGARSA - Gobernador Fdez. Gimenez, 9 - Tel. 26 59 - SEGOVIA.

GE GARSAN

MINISTERIO DE COMERCIO

SINDICATO NACIONAL DEL METAL

Por Orden Ministerial de 9 de Octubre de 1970 (B.O.E. n.º 250 de fecha 19-X-70), quedó aprobado el Convenio que suscrito con fecha 29 de Julio último, por el Ilmo. Sr. Subsecretario de Comercio, D. Nemesio Fernández Cuesta, y de otra parte por el Presidente del Sindicato Nacional del Metal D. José Ramón Esnaola Raymond y representantes de fabricantes y marquistas,

IMPLICA LA REDUCCION de los precios de venta al público de los siguientes artículos:

TELEVISORES	reducen el	16%
RECEPTORES RADIO	// //	11%
MAGNETOFONOS	// //	11%
TOCADISCOS	// //	11%
ALTA FIDELIDAD	// //	6%

VENTAJAS DERIVADAS DEL CONVENIO: Una segura economía para el comprador en la adquisición de sus equipos para el hogar, sin necesidad de solicitar descuentos, y una mayor productividad para el vendedor por la eliminación de regateos inadecuados.

En lo sucesivo, la competencia se establece por calidad y precio, en lugar de anárquicos y discriminatarios descuentos.

Los fabricantes, cuyas marcas a continuación se expresan, se complacen en hacer constar su adhesión al referido convenio, y, con ello, haber contribuido a los beneficios señalados.

AEG • ANGLO • ASPES • AUTENTI • BIG BEN • CICLOPE • COSMO • DE WALD • DUAL • ELBE • EMERSON • FARO • FERCU • FRANDCIS • GELOSO • GENERAL ELECTRICA • GIHER • IBERIA • INTER • KARSA • KLARMAX • KOLSTER • LAVIS • MARAHIS • MARCONI • MASBEL • NYAKO • OPTIMUS • PERPETUUM - EBNER • PHILIPS • RADIOLA • SANYO • SINGER • SELMASTER • STIBERT • SUPER ELECTRONIC • TALITA • TAUNUS • TELEAVIA • TELIAR • TURMIX • TELEFUNKEN • TELESONI • ULTRAMAR • VANGUARD • VICA • WERNER • WESTHOUSE • YONDER • ZENITH

SUCESOS Un padre mata a uno de sus hijos, de tres años de edad

El parricida, vecino de LAS PALMAS, había amenazado de muerte a toda su familia

Las Palmas, 5.—Valentín Rodríguez Santana, de 35 años, natural de El Carrizal (Gran Canaria), dio muerte a una hija suya de tres años, llamada María Celeste. Según testigos presenciales, hacia las dos y media de la tarde, Valentín se dirigió a casa de sus suegros con intención de preguntar por su esposa y cinco hijos, de los que se hallaba separado. En la puerta de la casa se encontró a su hija María Celeste, a la que ofreció algunas golosinas, al tiempo que jugaba con ella. Poco después llegó su esposa,

"Hay mujeres preciosas que resultan tontas"

Lo dice "Miss Venezuela"

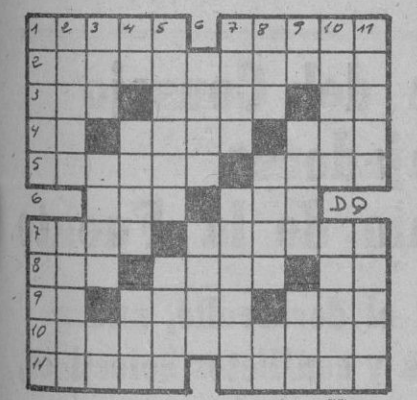
Bogotá, 5.—"Miss Venezuela 1970", Bella de la Rosa, llegó ayer a Bogotá, procedente de Caracas, para asistir como miembro del jurado calificador en el concurso nacional de belleza que se inicia hoy en la ciudad de Cartagena.

La joven reina, que ocupó un lugar entre las quince finalistas del pasado concurso "Miss Universo", manifestó que en ocasiones se encuentran mujeres preciosas que "resultan tontas".

Bella de la Rosa vivirá en Colombia una nueva experiencia. Siempre se vio sometida al ojo crítico de los jurados, pero ahora es la primera vez que va a formar parte de un jurado.—Efe.

SEPA Vd. perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.925



HORIZONTALES: 1. Acción de pagar la nave. Nombre de mujer.—2. Inficionar el agua para dañar a los peces.—3. Piadosa. Peto alano. Río italiano.—4. Letras iguales. Defecto. Vajilla para ponche.—5. Mar. Artículo de pesca.—6. Parte del río próximo al mar. Establecimiento.—7. Monte de Grecia. Tribu en la región del Atlas.—8. Igualdad en la superficie. En aquel lugar. Símbolo del osmio.—9. Ciento cincuenta. Corrientes de agua. Rece.—10. Que corta las hemorragias.—11. Nombre de mujer. Hongos.

VERTICALES: 1. Manto que usan las mujeres en la antigüedad. Prefijo que significa superioridad.—2. (Al revés) Conjunto de condiciones atmosféricas de un país. Moneda antigua alemana.—3. Marchaba. Dios del amor, en la mitología griega. Dativo del pronombre.—4. Antiguo dios egipcio. Región, territorio. Licor.—5. Manja. En francés: contento, satisfecho.—6. Cuerpo simple. Barrio barcelonés.—7. Gran extensión de agua rodeada de tierra. charcos grandes.—8. Moda, costumbre. Planta crucifera. Nombre de letra.—9. Noventa y nueve. Provincia de Italia. (Al revés) Familiar.—10. Batracios. Ciudad murciana.—11. (Al revés). Ciudad de la provincia de Málaga. Limpiezas.

Solución al crucigrama número 4.924
HORIZONTALES: 1. Avila. Oseas. 2. Tiranico.—3. otA. Asar. IRa.—4. Na. Edil. IRes.—5. Alavés. Mosa.—6. Pas. Cas.—7. Agil. Cenar.—8. Vos. Toga. Am.—9. IL. Aria. Eta.—10. Septiembre.—11. Oseos. Arana.
VERTICALES: 1. Atona. Aviso.—2. Vital. Goles.—3. Ira. Apis. Pe.—4. La evel. Ato.—5. Anades. Tres.—6. Isis. Coín.—7. Ócal. Cegata.—8. Sir. Mana. RR.—9. eD. Rosa Eia.—10. Aires. Ratón.—11. Soasa. Emaná.

ZANUSSI

significa la primera empresa europea de aparatos e instalaciones de cocción, lavado, refrigeración y distribución para hoteles, restaurantes, hospitales, comunidades.

ZANUSSI INDUSTRIAL S.A., Avda. José Antonio, 18, Madrid. Telfs. 2322500 y 2214753, con fábrica en Alcalá de Henares, quiere ponerse en contacto con personas e empresas comerciales interesadas en la representación y/o distribución de sus aparatos.

HOGAROTEL en Barcelona (18-20 de noviembre 1970) brinda una excelente oportunidad para un cambio de ideas y una demostración de toda la línea de los productos ZANUSSI. Palacio de la Metalurgia C. Stands 175-203 (3.789).

Villar Palasí clausuró las reuniones de inspectores de Enseñanza Primaria

No se trata sólo de pagar mejor a los maestros sino de poner en marcha una readaptación

Madrid, 6.—Han sido clausuradas las segundas reuniones de inspectores de Enseñanza Primaria, que se han venido reuniendo estos días en el Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación, informa Europa Press.

El acto estuvo presidido por el ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí; el subsecretario del departamento, Sr. Díez-Hochleitner; el director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López y López, y otras personalidades del Ministerio. El ministro dijo que el objeto de estas reuniones había sido someter al departamento a examen de todos los reunidos, ya que aquí—dijo el señor Villar Palasí—trabajamos convenciendo e ilusionando.

Para preparar al maestro, señaló el ministro, no se trata sólo de pagarles mejor, hecho importante y necesario, sino de poner en marcha una readaptación, pues muchos quieren aprender a enseñar.

Aún no han empezado las clases en la Escuela de Periodismo

Su actual sede es incapaz para la masiva afluencia de alumnos

Madrid, 5.—Un grupo de alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo ha dirigido una nota a los medios informativos en la que manifiestan su disconformidad porque no se haya iniciado en la ciudad escuela la actividad académica.

Por su parte, el director de la Escuela, don Emilio Romero Gómez, ha afirmado repetidas veces las dificultades que para el normal desenvolvimiento de la actividad académica se derivan de la nueva estructuración de las enseñanzas periodísticas al pasar éstas a formar parte de la Universidad.

Igualmente hace hincapié el señor Romero en que, dadas las masivas afluencias de alumnos, y la existencia de diversos planes de estudios, la actual sede de la escuela ha quedado desfasada para el normal cumplimiento de sus fines, más aún si se tiene en cuenta que en ella también funciona la Escuela Oficial de Turismo.—Cifra.

ANORMALIDAD LABORAL en las minas de potasa de NAVARRA

Pamplona, 5.—En algunos pozos de las minas de potasa de Navarra se ha observado alguna anomalía laboral, debida a ciertas diferencias económicas entre la empresa y los trabajadores.

Las diferencias, al parecer, se refieren a que este año se han fijado diez millones de pesetas para premios de producción a los trabajadores beneficiados, mientras que el año anterior se designaron trece millones, que uno de los cuales fue para pago de impuestos.

Los trabajadores estiman que deben consignarse los trece millones. Por su parte la empresa sostiene que el ejercicio económico último ha sido poco sostenido y que la concesión de diez millones se hace con cargo al ejercicio del año próximo.

En las negociaciones entre la empresa y los trabajadores, a fin de llegar a una solución, existen algunas dificultades debidas al hecho de que no hay jurado de empresa, ya que sus componentes dimitieron hace unos meses.—Cifra.

Subsidio de paro para los periodistas madrileños

Madrid, 5.—El establecimiento de un subsidio de paro involuntario por una cuantía inicial de 10.000 pesetas mensuales será sometido a aprobación por la Junta general de la Asociación de la Prensa de Madrid en su reunión del próximo día 9 de noviembre.

Tal propuesta ha sido prevista, anuncia el presidente de la Asociación, Lucio del Alamo Urrutia, a los periodistas madrileños "en vista de los frecuentes casos de desempleo que se están produciendo en los últimos meses".

Está previsto que el subsidio, cuya aportación será íntegramente cubierta por la Asociación, entre en vigor con carácter retroactivo desde el del actual mes de noviembre. Independientemente del mencionado subsidio de 10.000 pesetas mensuales, el periodista podrá concertar un subsidio complementario por igual cantidad mediante el pago de una cuota anual, que será fijada y comunicada a todos los asociados en función de las primas colectivas que la Asociación de la Prensa tenga que abonar por el seguro global.

Igualmente serán sometidas a revisión las prestaciones por vejez y viudedad del Montepío de Periodistas Asociados. Aquellas pasarán de las 31.500 a las 48.000 pesetas anuales, y éstas de las 21.000 a las 30.000 pesetas, también anuales.—Cifra.

Las "torres de Colón", en el Supremo

Madrid.— Los acuerdos adoptados en su día por la Gerencia Municipal de Urbanismo de suspender las obras de las "Torres de Colón", de Madrid, seguirán en vigor hasta que definitivamente resuelva el asunto el Tribunal Supremo.

El pasado 23 de octubre la Sala Segunda de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial dictó un auto por el que dejaba sin efectos esos acuerdos municipales. Entonces el Ayuntamiento interpuso el correspondiente recurso de apelación contra dicho auto y ahora ha sido admitido, en ambos efectos, por lo que seguirá en vigor el acuerdo de suspensión de obras hasta tanto decida el Ayuntamiento.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

CONVOCADA OPOSICION AL MAGISTERIO NACIONAL

5.000 plazas

Curso intensivo por correspondencia adaptado al programa de la convocatoria (B. O. del E. de 3-11-70). (Al tener talleres propios recibirá el envío a vuelta de correo).

Pida información a:

CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS

Alcalá, 20 — Apartado 4.104 — MADRID

(Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia)

120 PLAZAS SIN TITULO AMBOS SEXOS. MAS DE 100.000 PESETAS

Convocadas oposiciones LIBRES para CIENTO VEINTE PLAZAS de AGENTES DE JUSTICIA MUNICIPAL. Edad mínima, 21 años (no hay límite máximo de edad). Instancias hasta el 16 de noviembre. Exámenes probablemente en mayo. Ejercicios muy fáciles que puede preparar en cualquier pueblo. MAGNIFICO PORVENIR: EN POCOS AÑOS PUEDE GANAR MAS DE 200.000 PTAS. ANUALES. NO SE EXIGE TITULO. Pida urgente (acompañando diez pesetas en sellos de Correos) informes, programa, modelo impreso de instancia y amplias instrucciones. Dirijase a JURISPERICIA, Academia Editorial. Jardines, 3. MADRID-14.



i Algo en lo que todos están de acuerdo!

La furgoneta CITROËN AKS 400 es la que transporta 400 Kg. de carga con más comodidad, más seguridad y más economía.

Más comodidad. La carga y descarga de la AKS 400 es casi un juego de niños, porque posee una caja de una sola pieza y paredes lisas sin espacios perdidos, con 2,40 m³ de capacidad. Dos riestras traseras permiten la carga por plano inclinado mientras que sus puertas, de una superficie total de 1 m², proporcionan una fácil accesibilidad a la mercancía, incluso aparcando cerca de otro vehículo. Además la AKS 400 ofrece la posibilidad de dos o cuatro confortables plazas en opción.

Más seguridad. La furgoneta CITROËN AKS 400 posee tracción delantera y la suspensión indirecta a interacción exclusiva de CITROËN. Esto es una garantía total de seguridad para la carga y el conductor.

Más economía. La AKS 400 no paga impuesto de lujo, consume tan sólo 7 litros por 100 Kms, requiere pocos gastos de entretenimiento. Su sencilla mecánica elimina el riesgo de averías frecuentes.

La AKS 400 ofrece el Km/transporte más económico del mercado.

Visite a su Agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses, aceptando su actual vehículo como entrada.

CITROËN primer constructor nacional de furgonetas.

CITROËN  AS 4
preliere lubricantes TOTAL 

Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.
Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____

CITROËN: Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2), Badal, 81 - Barcelona (14)

CONSEJO DE MINISTROS

No asisten los de Obras Públicas, Ejército y Aire, fuera de España

TAMPOCO EL DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS, CONVALECIENTE

Madrid, 6.—El Consejo de ministros, presidido por el jefe del Estado, se reunió a las diez y media de esta mañana, en el palacio de El Pardo, para tratar asuntos de su competencia y con la asistencia del vicepresidente del Gobierno y de los ministros, con excepción de los titulares de Obras Públicas, Ejército, Aire y delegado nacional de Sindicatos.

El ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, se

CONVENIO

entre la agencia EFE

y Prensa Latina,

de CUBA

Madrid, 5.—El convenio entre la agencia Efe y Prensa Latina, de Cuba, para el establecimiento de correspondientes en La Habana y Madrid e intercambio de servicios, ha sido firmado esta tarde, en la sede de Efe en Madrid, por el director general de la agencia cubana, embajador don Manuel Yepe, y el director-gerente de la agencia española, don Alejandro Armesto.

En el acuerdo se prevén facilidades técnicas e informativas y también la distribución de reportajes en los países respectivos.

Nuevos talleres para "Blanco y Negro" diario

Las Palmas de Gran Canaria, 5.—«Blanco y Negro» además de revista, será también diario ha declarado don Torcuato Luca de Tena al periódico «La Provincia». «La empresa está creando unos nuevos talleres de Artes Gráficas con este fin. Habrá un «Blanco y Negro» diario entre otras cosas», —Logos.

El director general de Agricultura

LA SEQUÍA crea también un grave problema de siembra

Ineludible necesidad de montar la agricultura sobre la base de una economía del agua

Madrid, 5.—«Estamos en la mano de Dios respecto a los cultivos. La persistente sequía por la que atravesamos desde la pasada primavera no sólo ha repercutido sensiblemente en las cosechas, sino que plantea un grave problema a la hora de la siembra.

Actualmente, al agricultor sólo le quedan dos opciones: o sembrar en seco, con la esperanza de que la semilla germine con unas próximas lluvias, o sembrar tardíamente, lo cual es posible si la lluvia viene acompañada de un tiempo benigno. No obstante, hay tierras que necesi-

SE BUSCA SEGURIDAD

Antiguamente el agricultor se defendía con paciencia ante esta adversidad, pero hoy no existe este conformismo, por lo que el agricultor busca más seguridad en la industria o en el sector servicios, abandonando el campo. Para el Ministerio de Agricultura es motivo de gran pre-

sentir un mínimo de preparación antes de proceder a la siembra, lo cual sólo es posible en aquellos agricultores que estén mecanizados, dada la urgencia con que habrá de hacer esta labor», ha declarado a la agencia Logos el director general de Agricultura, don Jaime Nosti.

ocupación potenciar la tesorería de los agricultores y que posean más garantías para su financiación, pero ante estas situaciones casi catastróficas de sequía no es posible tomar medidas emergentes coyunturales, porque sería preciso disponer de cifras de inversión inalcanzables.

«España, un lujo a su alcance»

Es el nuevo slogan turístico premiado en el concurso del Ministerio

Madrid, 6.—La frase «España, un lujo a su alcance», original de doña Margarita Hernández Delmas, de Tarragona, ha obtenido el premio al concurso de «slogans» turísticos convocado por el Ministerio de Información y Turismo y dotado con 75.000 pesetas.

El jurado calificador, que emitió su fallo anoche, estaba presidido por el director general de Promoción del Turismo, señor Bassols, y formaban parte del mismo el subdirector general, el director del Instituto de Estudios Turísticos y los presidentes de la Federación Española de Centros de Iniciativas y Turismo, la Asociación Española de Escritores de Turismo, el Sindicato Nacional

de Hostelería y Actividades Diversas y el Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad.

El total de frases presentadas fue de 19.210. El jurado acordó conceder un acésit de 50.000 pesetas a la que decía «Acierte y venga a España», de la concursante bilbaína doña Amparo Díez Muñoz.

La frase premiada sustituirá a la conocida «España es diferente», —Europa Press.

El Parlamento europeo examina hoy el acuerdo

España-CEE

Bruselas, 5.—La Comisión de Relaciones Económicas Exteriores del Parlamento Europeo examinará mañana el acuerdo comercial preferencial firmado entre España y la Comunidad Económica Europea, según se supo hoy en Bruselas de fuente comunitaria.

Durante una reunión en Bruselas, los ministros de dicha comisión, que preside el francés De la Malene, escucharán un informe redactado por el democristiano italiano Giovanni Boano sobre el contenido del acuerdo.

Este informe, en caso de ser aprobado por la Comisión de Relaciones Económicas Exteriores, pasará a integrar el orden del día de la próxima sesión general del Parlamento Europeo, que se celebrará en Estrasburgo el próximo 16 de noviembre.—Efe.

EN REUNION
EN BRUSELAS
ESCUCHARA
EL INFORME
SOBRE SU
CONTENIDO

Si es aprobado,
pasará a la sesión
general el día 16
de noviembre
en Estrasburgo



Londres.—Los pastos están aún frescos, pero estas vacas han encontrado algo donde rumiar... los sacos de basura que se amontonan en las calles de Londres a causa de la huelga de basureros. Lugar: Wansted Flats, en las afueras de Londres. Pero el centro de la ciudad se encuentra prácticamente en las mismas condiciones.—(Telefoto AP-Europa Press.)

ORIENTE MEDIO

90 días más de tregua entre Egipto e Israel

Ambos han aceptado la resolución de la O. N. U. en ese sentido

La dificultad estriba ahora en comenzar las negociaciones

Sede de la O. N. U., 5.—Durante noventa días más los cañones continuarán callados en Oriente Medio. Egipto e Israel han aceptado la resolución de las Naciones Unidas, que plantea una nueva prórroga de noventa días y el inicio de las negociaciones.

LAS NEGOCIACIONES, EN DIFICULTAD

Egipto ha dicho que no permitiría otros tres meses de tregua sin que se iniciaran las negociaciones. Por su parte, Golda Meir explicó en Londres que esas conversaciones no iban a ser iniciadas por Tel Aviv hasta que El Cairo no retirase los misiles «SAM» de la zona del Canal. La paz duradera se presenta precaria, pero, por lo menos, la amenaza de enfrentamiento armado parece alejarse por el momento.—Efe.

LIBANO

¿Leila Jaled, al mando del FPLP?

Beirut (Libano), 5.—Leila Jaled, que participó en dos secuestros de aviación, y dos colegas suyos, han tomado el mando del Frente Popular para la Liberación de Palestina, en sustitución del doctor Georges Habache, según informa hoy una publicación de Beirut.

DESMENTIDO

Por su parte, un portavoz del FPLP negó que se haya producido algún cambio en la Jefatura del grupo: «Esto es totalmente falso. Todo sigue como siempre» dijo.—Efe-Reuters.

Se fija el coeficiente del Fondo Compensador de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales

Madrid, 5.—Por una orden del Ministerio de Trabajo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se fija el coeficiente que deben aportar las entidades y organismos obligados al sostenimiento del servicio común de la Seguridad Social al fondo compensador de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales para el ejercicio económico de 1970.

El coeficiente para la determinación de la aportación de las entidades obligadas al sostenimiento de las cargas del Fondo Compensador de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales, se fija, para el presente año, en el 14,90 por 100. Cifra.

La Permanente del Consejo de Trabajadores visitó a don Licinio de la Fuente

Necesidad de socializar el desarrollo, nueva legislación de los convenios y conflictos colectivos, urgente reforma de la empresa, etc.

Madrid, 5.—«Si trabajadores y sindicalistas continuamos unidos, mi voluntad no flaqueará en proseguir incrementando la política social a todos los niveles, a lo cual se comprometió el Gobierno en octubre del año pasado», ha manifestado el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, a la comisión permanente del Consejo Nacional de Trabajadores.

Dicha comisión visitó a primeras horas de la tarde de hoy al señor De la Fuente en su despacho oficial para hacerle entrega de la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica, que le fue concedida recientemente.

Junto al ministro estaban presentes en el acto el subsecretario y los directores generales de dicho departamento, así como el secretario general de la Organización Sindical, Rodolfo Martín Villa; los presidentes de los Consejos Nacionales de Trabajadores y Empresarios señores Alvarez Abellán y Martín Sanz y otras personalidades sindicales y laborales.

El señor Alvarez Abellán hizo entrega al ministro de las recientes conclusiones de la comisión permanente del Consejo Nacional de Trabajadores, que fue glosando rápidamente. Se refirió a la necesidad de

socializar el desarrollo, de ir a una nueva regulación de los convenios y de los conflictos colectivos; a la necesaria participación de los trabajadores en los beneficios y las plusvalías de las empresas; a la urgente reforma de la empresa; a la actualización del ordenamiento de la jornada de trabajo; a los delitos sociales y a la necesidad de controlar los precios.

En el capítulo de ofertas, brindó la estima, el apoyo y el servicio del Consejo Nacional de Trabajadores al ministro de Trabajo, y tras subrayar el afecto y consideración especial de que goza Licinio de la Fuente entre los trabajadores españoles, en quien ven un hombre de buena voluntad y muy preocupado por lo social, manifestó: No nos has defraudado y nuestra esperanza en ti sigue abierta, esperanza que es también exigencia cordial para que continúes al servicio de los trabajadores, en cuyo nombre te impongo esta condecoración.

Por su parte, el ministro expresó su voluntad de seguir adelante, porque el sindicalismo está unido con el Ministerio de Trabajo en la tarea de crear mejores condiciones de vida para los trabajadores.—Cifra.

ENTREVISTA DE LOPEZ BRAVO con el expresidente libanés

Madrid, 6.—En la tarde de ayer, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, recibió en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz al ex presidente del Líbano, M. Camille Chamoun, que se encuentra en España en visita privada.

El señor Chamoun llegó hoy a Madrid acompañado del embajador de su país en España, señor El-Jisr.—Cifra.

El incendio del «Cinq-Sept» fue provocado por un muchacho

Arrojó una cerilla sobre una silla recubierta de plástico

Grenoble (Francia), 5.—El incendio que ocasionó la muerte de 155 personas en el Club de baile «Cinq-Sept», fue provocado por un joven que arrojó una cerilla sobre una silla recubierta de plástico, según los resultados de la investigación efectuada. Las decoraciones de plástico de la sala, muy combustibles, produjeron una importante cantidad de gas al quemarse.

Un portavoz de la comisión agregó que al quemarse el gas «debí tener efectos devastadores».

El muchacho que provocó el incendio pereció en el mismo y no ha podido ser identificado. Dos testigos señalaron ante la comisión que algunos jóvenes trataron de extinguir el fuego provocado por una cerilla en la silla, pero que no lo lograron. Las llamas se propagaron rápidamente a toda la sala.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO